



The following documentation is an electronically-submitted vendor response to an advertised solicitation from the *West Virginia Purchasing Bulletin* within the Vendor Self-Service portal at wvOASIS.gov. As part of the State of West Virginia's procurement process, and to maintain the transparency of the bid-opening process, this documentation submitted online is publicly posted by the West Virginia Purchasing Division at WVPurchasing.gov with any other vendor responses to this solicitation submitted to the Purchasing Division in hard copy format.

Header 1

List View

General Information

Contact

Default Values

Discount

Document Information

Procurement Folder: 664366

SO Doc Code: CRFQ

Procurement Type: Central Master Agreement

SO Dept: 0403

Vendor ID: 000000178096 

SO Doc ID: DBS2000000001

Legal Name: SIGN LANGUAGE INTERPRETING PROFESSIONALS

Published Date: 1/2/20

Alias/DBA:

Close Date: 1/9/20

Total Bid: \$167,500.00

Close Time: 13:30

Response Date: 01/08/2020 

Status: Closed

Response Time: 16:05

Solicitation Description: Addendum No.01, American Sign Language Interpreting Services 

Total of Header Attachments: 1

Total of All Attachments: 1



Purchasing Division
 2019 Washington Street East
 Post Office Box 50130
 Charleston, WV 25305-0130

**State of West Virginia
 Solicitation Response**

Proc Folder : 664366

Solicitation Description : Addendum No.01, American Sign Language Interpreting Services

Proc Type : Central Master Agreement

Date issued	Solicitation Closes	Solicitation Response	Version
	2020-01-09 13:30:00	SR 0403 ESR01082000000004056	1

VENDOR
000000178096 SIGN LANGUAGE INTERPRETING PROFESSIONALS

Solicitation Number: CRFQ 0403 DBS2000000001

Total Bid : \$167,500.00 **Response Date:** 2020-01-08 **Response Time:** 16:05:16

Comments:

FOR INFORMATION CONTACT THE BUYER
 Guy Nisbet
 (304) 558-2596
 guy.l.nisbet@wv.gov

Signature on File	FEIN #	DATE
--------------------------	---------------	-------------

All offers subject to all terms and conditions contained in this solicitation

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Ln Total Or Contract Amount
1	Sign language interpretation service	500.00000	HOUR	\$335.000000	\$167,500.00

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #
82112067			

Extended Description :	Sign language interpretation service
-------------------------------	--------------------------------------



Purchasing Division
 2019 Washington Street East
 Post Office Box 50130
 Charleston, WV 25305-0130

State of West Virginia
 Request for Quotation
 11 — Educational

Proc Folder: 664366

Doc Description: American Sign Language Interpreting Services WV DBS, Romney

Proc Type: Central Master Agreement

Date Issued	Solicitation Closes	Solicitation No	Version
2019-12-13	2020-01-09 13:30:00	CRFQ 0403 DBS2000000001	1

BID RECEIVING LOCATION


BID CLERK
 DEPARTMENT OF ADMINISTRATION
 PURCHASING DIVISION
 2019 WASHINGTON ST E
 CHARLESTON WV 25305
 US

VENDOR

Vendor Name, Address and Telephone Number:
 Sign Language Interpreting Professionals LLC
 PO Box 313
 Glenshaw PA 15116
 412-400-2021

FOR INFORMATION CONTACT THE BUYER

Guy Nisbet
 (304) 558-2596
 guy.l.nisbet@wv.gov

Signature  FEIN # 35-2164095 DATE 12/19/19

All offers subject to all terms and conditions contained in this solicitation

ADDITIONAL INFORMATION:

Centralized Request for Quotation
(Sign Language Interpreters for the West Virginia School for the Deaf and Blind)

In accordance with WV Code 5A-3, The West Virginia Purchasing Division is soliciting bids on behalf of the Agency, The West Virginia School for the Deaf and Blind (WVDBS) located in Romney, WV. to establish open-end contract's for the Services of American Sign Language Interpreters for the school on an as needed basis per the Terms and Conditions, and Specifications as attached hereto and that are apart of this solicitation.

INVOICE TO		SHIP TO	
ACCOUNTS PAYABLE SCHOOL FOR THE DEAF & BLIND 301 EAST MAIN ST		CENTRAL SUPPLY SCHOOL FOR THE DEAF & BLIND 301 EAST MAIN ST	
ROMNEY	WV26757-1894	ROMNEY	WV 26757-1894
US		US	

Line	Comm Ln Desc	Qty	Unit Issue	Unit Price	Total Price
1	Sign language interpretation service	500.00000	HOUR		

Comm Code	Manufacturer	Specification	Model #
82112067			

Extended Description :

Sign language interpretation service

GENERAL TERMS AND CONDITIONS:

- 1. CONTRACTUAL AGREEMENT:** Issuance of a Award Document signed by the Purchasing Division Director, or his designee, and approved as to form by the Attorney General's office constitutes acceptance of this Contract made by and between the State of West Virginia and the Vendor. Vendor's signature on its bid signifies Vendor's agreement to be bound by and accept the terms and conditions contained in this Contract.
- 2. DEFINITIONS:** As used in this Solicitation/Contract, the following terms shall have the meanings attributed to them below. Additional definitions may be found in the specifications included with this Solicitation/Contract.
 - 2.1. "Agency" or "Agencies"** means the agency, board, commission, or other entity of the State of West Virginia that is identified on the first page of the Solicitation or any other public entity seeking to procure goods or services under this Contract.
 - 2.2. "Bid" or "Proposal"** means the vendors submitted response to this solicitation.
 - 2.3. "Contract"** means the binding agreement that is entered into between the State and the Vendor to provide the goods or services requested in the Solicitation.
 - 2.4. "Director"** means the Director of the West Virginia Department of Administration, Purchasing Division.
 - 2.5. "Purchasing Division"** means the West Virginia Department of Administration, Purchasing Division.
 - 2.6. "Award Document"** means the document signed by the Agency and the Purchasing Division, and approved as to form by the Attorney General, that identifies the Vendor as the contract holder.
 - 2.7. "Solicitation"** means the official notice of an opportunity to supply the State with goods or services that is published by the Purchasing Division.
 - 2.8. "State"** means the State of West Virginia and/or any of its agencies, commissions, boards, etc. as context requires.
 - 2.9. "Vendor" or "Vendors"** means any entity submitting a bid in response to the Solicitation, the entity that has been selected as the lowest responsible bidder, or the entity that has been awarded the Contract as context requires.

3. CONTRACT TERM; RENEWAL; EXTENSION: The term of this Contract shall be determined in accordance with the category that has been identified as applicable to this Contract below:

Term Contract

Initial Contract Term: This Contract becomes effective on _____ upon award and extends for a period of _____ one (1) year(s).

Renewal Term: This Contract may be renewed upon the mutual written consent of the Agency, and the Vendor, with approval of the Purchasing Division and the Attorney General’s office (Attorney General approval is as to form only). Any request for renewal should be delivered to the Agency and then submitted to the Purchasing Division thirty (30) days prior to the expiration date of the initial contract term or appropriate renewal term. A Contract renewal shall be in accordance with the terms and conditions of the original contract. Unless otherwise specified below, renewal of this Contract is limited to _____ two (2) successive one (1) year periods or multiple renewal periods of less than one year, provided that the multiple renewal periods do not exceed the total number of months available in all renewal years combined. Automatic renewal of this Contract is prohibited. Renewals must be approved by the Vendor, Agency, Purchasing Division and Attorney General’s office (Attorney General approval is as to form only)

Alternate Renewal Term – This contract may be renewed for _____ successive _____ year periods or shorter periods provided that they do not exceed the total number of months contained in all available renewals. Automatic renewal of this Contract is prohibited. Renewals must be approved by the Vendor, Agency, Purchasing Division and Attorney General’s office (Attorney General approval is as to form only)

Delivery Order Limitations: In the event that this contract permits delivery orders, a delivery order may only be issued during the time this Contract is in effect. Any delivery order issued within one year of the expiration of this Contract shall be effective for one year from the date the delivery order is issued. No delivery order may be extended beyond one year after this Contract has expired.

Fixed Period Contract: This Contract becomes effective upon Vendor’s receipt of the notice to proceed and must be completed within _____ days.

Fixed Period Contract with Renewals: This Contract becomes effective upon Vendor’s receipt of the notice to proceed and part of the Contract more fully described in the attached specifications must be completed within _____ days. Upon completion of the work covered by the preceding sentence, the vendor agrees that maintenance, monitoring, or warranty services will be provided for _____ year(s) thereafter.

One Time Purchase: The term of this Contract shall run from the issuance of the Award Document until all of the goods contracted for have been delivered, but in no event will this Contract extend for more than one fiscal year.

Other: See attached.

4. NOTICE TO PROCEED: Vendor shall begin performance of this Contract immediately upon receiving notice to proceed unless otherwise instructed by the Agency. Unless otherwise specified, the fully executed Award Document will be considered notice to proceed.

5. QUANTITIES: The quantities required under this Contract shall be determined in accordance with the category that has been identified as applicable to this Contract below.

Open End Contract: Quantities listed in this Solicitation are approximations only, based on estimates supplied by the Agency. It is understood and agreed that the Contract shall cover the quantities actually ordered for delivery during the term of the Contract, whether more or less than the quantities shown.

Service: The scope of the service to be provided will be more clearly defined in the specifications included herewith.

Combined Service and Goods: The scope of the service and deliverable goods to be provided will be more clearly defined in the specifications included herewith.

One Time Purchase: This Contract is for the purchase of a set quantity of goods that are identified in the specifications included herewith. Once those items have been delivered, no additional goods may be procured under this Contract without an appropriate change order approved by the Vendor, Agency, Purchasing Division, and Attorney General's office.

6. EMERGENCY PURCHASES: The Purchasing Division Director may authorize the Agency to purchase goods or services in the open market that Vendor would otherwise provide under this Contract if those goods or services are for immediate or expedited delivery in an emergency. Emergencies shall include, but are not limited to, delays in transportation or an unanticipated increase in the volume of work. An emergency purchase in the open market, approved by the Purchasing Division Director, shall not constitute a breach of this Contract and shall not entitle the Vendor to any form of compensation or damages. This provision does not excuse the State from fulfilling its obligations under a One Time Purchase contract.

7. REQUIRED DOCUMENTS: All of the items checked below must be provided to the Purchasing Division by the Vendor as specified below.

BID BOND (Construction Only): Pursuant to the requirements contained in W. Va. Code § 5-22-1(c), All Vendors submitting a bid on a construction project shall furnish a valid bid bond in the amount of five percent (5%) of the total amount of the bid protecting the State of West Virginia. The bid bond must be submitted with the bid.

PERFORMANCE BOND: The apparent successful Vendor shall provide a performance bond in the amount of 100% of the contract. The performance bond must be received by the Purchasing Division prior to Contract award.

LABOR/MATERIAL PAYMENT BOND: The apparent successful Vendor shall provide a labor/material payment bond in the amount of 100% of the Contract value. The labor/material payment bond must be delivered to the Purchasing Division prior to Contract award.

In lieu of the Bid Bond, Performance Bond, and Labor/Material Payment Bond, the Vendor may provide certified checks, cashier's checks, or irrevocable letters of credit. Any certified check, cashier's check, or irrevocable letter of credit provided in lieu of a bond must be of the same amount and delivered on the same schedule as the bond it replaces. A letter of credit submitted in lieu of a performance and labor/material payment bond will only be allowed for projects under \$100,000. Personal or business checks are not acceptable. Notwithstanding the foregoing, West Virginia Code § 5-22-1 (d) mandates that a vendor provide a performance and labor/material payment bond for construction projects. Accordingly, substitutions for the performance and labor/material payment bonds for construction projects is not permitted.

MAINTENANCE BOND: The apparent successful Vendor shall provide a two (2) year maintenance bond covering the roofing system. The maintenance bond must be issued and delivered to the Purchasing Division prior to Contract award.

LICENSE(S) / CERTIFICATIONS / PERMITS: In addition to anything required under the Section of the General Terms and Conditions entitled Licensing, the apparent successful Vendor shall furnish proof of the following licenses, certifications, and/or permits upon request and in a form acceptable to the State. The request may be prior to or after contract award at the State's sole discretion.

Sign Language Interpreters must hold a valid National Interpreter Certification (NIC), National Association of the Deaf (NAD) certification or Registry of Interpreters for the Deaf (RID) certification or hold a state interpreter certificate.

The apparent successful Vendor shall also furnish proof of any additional licenses or certifications contained in the specifications regardless of whether or not that requirement is listed above.

8. INSURANCE: The apparent successful Vendor shall furnish proof of the insurance identified by a checkmark below and must include the State as an additional insured on each policy prior to Contract award. The insurance coverages identified below must be maintained throughout the life of this contract. Thirty (30) days prior to the expiration of the insurance policies, Vendor shall provide the Agency with proof that the insurance mandated herein has been continued. Vendor must also provide Agency with immediate notice of any changes in its insurance policies, including but not limited to, policy cancelation, policy reduction, or change in insurers. The apparent successful Vendor shall also furnish proof of any additional insurance requirements contained in the specifications prior to Contract award regardless of whether or not that insurance requirement is listed in this section.

Vendor must maintain:

Commercial General Liability Insurance in at least an amount of: 1,000,000.00 per occurrence.

Automobile Liability Insurance in at least an amount of: 500,000.00 per occurrence.

Professional/Malpractice/Errors and Omission Insurance in at least an amount of: _____ per occurrence. Notwithstanding the forgoing, Vendor's are not required to list the State as an additional insured for this type of policy.

Commercial Crime and Third Party Fidelity Insurance in an amount of: _____ per occurrence.

Cyber Liability Insurance in an amount of: _____ per occurrence.

Builders Risk Insurance in an amount equal to 100% of the amount of the Contract.

Pollution Insurance in an amount of: _____ per occurrence.

Aircraft Liability in an amount of: _____ per occurrence.

Notwithstanding anything contained in this section to the contrary, the Director of the Purchasing Division reserves the right to waive the requirement that the State be named as an additional insured on one or more of the Vendor's insurance policies if the Director finds that doing so is in the State's best interest.

9. WORKERS' COMPENSATION INSURANCE: The apparent successful Vendor shall comply with laws relating to workers compensation, shall maintain workers' compensation insurance when required, and shall furnish proof of workers' compensation insurance upon request.

10. [Reserved]

11. LIQUIDATED DAMAGES: This clause shall in no way be considered exclusive and shall not limit the State or Agency's right to pursue any other available remedy. Vendor shall pay liquidated damages in the amount specified below or as described in the specifications:

_____ **N/A** _____ for _____

Liquidated Damages Contained in the Specifications

12. ACCEPTANCE: Vendor's signature on its bid, or on the certification and signature page, constitutes an offer to the State that cannot be unilaterally withdrawn, signifies that the product or service proposed by vendor meets the mandatory requirements contained in the Solicitation for that product or service, unless otherwise indicated, and signifies acceptance of the terms and conditions contained in the Solicitation unless otherwise indicated.

13. PRICING: The pricing set forth herein is firm for the life of the Contract, unless specified elsewhere within this Solicitation/Contract by the State. A Vendor's inclusion of price adjustment provisions in its bid, without an express authorization from the State in the Solicitation to do so, may result in bid disqualification. Notwithstanding the foregoing, Vendor must extend any publicly advertised sale price to the State and invoice at the lower of the contract price or the publicly advertised sale price.

14. PAYMENT IN ARREARS: Payment in advance is prohibited under this Contract. Payment may only be made after the delivery and acceptance of goods or services. The Vendor shall submit invoices, in arrears.

15. PAYMENT METHODS: Vendor must accept payment by electronic funds transfer and P-Card. (The State of West Virginia's Purchasing Card program, administered under contract by a banking institution, processes payment for goods and services through state designated credit cards.)

16. TAXES: The Vendor shall pay any applicable sales, use, personal property or any other taxes arising out of this Contract and the transactions contemplated thereby. The State of West Virginia is exempt from federal and state taxes and will not pay or reimburse such taxes.

17. ADDITIONAL FEES: Vendor is not permitted to charge additional fees or assess additional charges that were not either expressly provided for in the solicitation published by the State of West Virginia or included in the unit price or lump sum bid amount that Vendor is required by the solicitation to provide. Including such fees or charges as notes to the solicitation may result in rejection of vendor's bid. Requesting such fees or charges be paid after the contract has been awarded may result in cancellation of the contract.

18. FUNDING: This Contract shall continue for the term stated herein, contingent upon funds being appropriated by the Legislature or otherwise being made available. In the event funds are not appropriated or otherwise made available, this Contract becomes void and of no effect beginning on July 1 of the fiscal year for which funding has not been appropriated or otherwise made available.

19. CANCELLATION: The Purchasing Division Director reserves the right to cancel this Contract immediately upon written notice to the vendor if the materials or workmanship supplied do not conform to the specifications contained in the Contract. The Purchasing Division Director may also cancel any purchase or Contract upon 30 days written notice to the Vendor in accordance with West Virginia Code of State Rules § 148-1-5.2.b.

20. TIME: Time is of the essence with regard to all matters of time and performance in this Contract.

21. APPLICABLE LAW: This Contract is governed by and interpreted under West Virginia law without giving effect to its choice of law principles. Any information provided in specification manuals, or any other source, verbal or written, which contradicts or violates the West Virginia Constitution, West Virginia Code or West Virginia Code of State Rules is void and of no effect.

22. COMPLIANCE WITH LAWS: Vendor shall comply with all applicable federal, state, and local laws, regulations and ordinances. By submitting a bid, Vendor acknowledges that it has reviewed, understands, and will comply with all applicable laws, regulations, and ordinances.

SUBCONTRACTOR COMPLIANCE: Vendor shall notify all subcontractors providing commodities or services related to this Contract that as subcontractors, they too are required to comply with all applicable laws, regulations, and ordinances. Notification under this provision must occur prior to the performance of any work under the contract by the subcontractor.

23. ARBITRATION: Any references made to arbitration contained in this Contract, Vendor's bid, or in any American Institute of Architects documents pertaining to this Contract are hereby deleted, void, and of no effect.

24. MODIFICATIONS: This writing is the parties' final expression of intent. Notwithstanding anything contained in this Contract to the contrary no modification of this Contract shall be binding without mutual written consent of the Agency, and the Vendor, with approval of the Purchasing Division and the Attorney General's office (Attorney General approval is as to form only). Any change to existing contracts that adds work or changes contract cost, and were not included in the original contract, must be approved by the Purchasing Division and the Attorney General's Office (as to form) prior to the implementation of the change or commencement of work affected by the change.

25. WAIVER: The failure of either party to insist upon a strict performance of any of the terms or provision of this Contract, or to exercise any option, right, or remedy herein contained, shall not be construed as a waiver or a relinquishment for the future of such term, provision, option, right, or remedy, but the same shall continue in full force and effect. Any waiver must be expressly stated in writing and signed by the waiving party.

26. SUBSEQUENT FORMS: The terms and conditions contained in this Contract shall supersede any and all subsequent terms and conditions which may appear on any form documents submitted by Vendor to the Agency or Purchasing Division such as price lists, order forms, invoices, sales agreements, or maintenance agreements, and includes internet websites or other electronic documents. Acceptance or use of Vendor's forms does not constitute acceptance of the terms and conditions contained thereon.

27. ASSIGNMENT: Neither this Contract nor any monies due, or to become due hereunder, may be assigned by the Vendor without the express written consent of the Agency, the Purchasing Division, the Attorney General's office (as to form only), and any other government agency or office that may be required to approve such assignments.

28. WARRANTY: The Vendor expressly warrants that the goods and/or services covered by this Contract will: (a) conform to the specifications, drawings, samples, or other description furnished or specified by the Agency; (b) be merchantable and fit for the purpose intended; and (c) be free from defect in material and workmanship.

29. STATE EMPLOYEES: State employees are not permitted to utilize this Contract for personal use and the Vendor is prohibited from permitting or facilitating the same.

30. PRIVACY, SECURITY, AND CONFIDENTIALITY: The Vendor agrees that it will not disclose to anyone, directly or indirectly, any such personally identifiable information or other confidential information gained from the Agency, unless the individual who is the subject of the information consents to the disclosure in writing or the disclosure is made pursuant to the Agency's policies, procedures, and rules. Vendor further agrees to comply with the Confidentiality Policies and Information Security Accountability Requirements, set forth in <http://www.state.wv.us/admin/purchase/privacy/default.html>.

31. YOUR SUBMISSION IS A PUBLIC DOCUMENT: Vendor's entire response to the Solicitation and the resulting Contract are public documents. As public documents, they will be disclosed to the public following the bid/proposal opening or award of the contract, as required by the competitive bidding laws of West Virginia Code §§ 5A-3-1 et seq., 5-22-1 et seq., and 5G-1-1 et seq. and the Freedom of Information Act West Virginia Code §§ 29B-1-1 et seq.

DO NOT SUBMIT MATERIAL YOU CONSIDER TO BE CONFIDENTIAL, A TRADE SECRET, OR OTHERWISE NOT SUBJECT TO PUBLIC DISCLOSURE.

Submission of any bid, proposal, or other document to the Purchasing Division constitutes your explicit consent to the subsequent public disclosure of the bid, proposal, or document. The Purchasing Division will disclose any document labeled "confidential," "proprietary," "trade secret," "private," or labeled with any other claim against public disclosure of the documents, to include any "trade secrets" as defined by West Virginia Code § 47-22-1 et seq. All submissions are subject to public disclosure without notice.

32. LICENSING: In accordance with West Virginia Code of State Rules § 148-1-6.1.e, Vendor must be licensed and in good standing in accordance with any and all state and local laws and requirements by any state or local agency of West Virginia, including, but not limited to, the West Virginia Secretary of State's Office, the West Virginia Tax Department, West Virginia Insurance Commission, or any other state agency or political subdivision. Obligations related to political subdivisions may include, but are not limited to, business licensing, business and occupation taxes, inspection compliance, permitting, etc. Upon request, the Vendor must provide all necessary releases to obtain information to enable the Purchasing Division Director or the Agency to verify that the Vendor is licensed and in good standing with the above entities.

SUBCONTRACTOR COMPLIANCE: Vendor shall notify all subcontractors providing commodities or services related to this Contract that as subcontractors, they too are required to be licensed, in good standing, and up-to-date on all state and local obligations as described in this section. Obligations related to political subdivisions may include, but are not limited to, business licensing, business and occupation taxes, inspection compliance, permitting, etc. Notification under this provision must occur prior to the performance of any work under the contract by the subcontractor.

33. ANTITRUST: In submitting a bid to, signing a contract with, or accepting a Award Document from any agency of the State of West Virginia, the Vendor agrees to convey, sell, assign, or transfer to the State of West Virginia all rights, title, and interest in and to all causes of action it may now or hereafter acquire under the antitrust laws of the United States and the State of West Virginia for price fixing and/or unreasonable restraints of trade relating to the particular commodities or services purchased or acquired by the State of West Virginia. Such assignment shall be made and become effective at the time the purchasing agency tenders the initial payment to Vendor.

34. VENDOR CERTIFICATIONS: By signing its bid or entering into this Contract, Vendor certifies (1) that its bid or offer was made without prior understanding, agreement, or connection with any corporation, firm, limited liability company, partnership, person or entity submitting a bid or offer for the same material, supplies, equipment or services; (2) that its bid or offer is in all respects fair and without collusion or fraud; (3) that this Contract is accepted or entered into without any prior understanding, agreement, or connection to any other entity that could be considered a violation of law; and (4) that it has reviewed this Solicitation in its entirety; understands the requirements, terms and conditions, and other information contained herein.

Vendor's signature on its bid or offer also affirms that neither it nor its representatives have any interest, nor shall acquire any interest, direct or indirect, which would compromise the performance of its services hereunder. Any such interests shall be promptly presented in detail to the Agency. The individual signing this bid or offer on behalf of Vendor certifies that he or she is authorized by the Vendor to execute this bid or offer or any documents related thereto on Vendor's behalf; that he or she is authorized to bind the Vendor in a contractual relationship; and that, to the best of his or her knowledge, the Vendor has properly registered with any State agency that may require registration.

35. VENDOR RELATIONSHIP: The relationship of the Vendor to the State shall be that of an independent contractor and no principal-agent relationship or employer-employee relationship is contemplated or created by this Contract. The Vendor as an independent contractor is solely liable for the acts and omissions of its employees and agents. Vendor shall be responsible for selecting, supervising, and compensating any and all individuals employed pursuant to the terms of this Solicitation and resulting contract. Neither the Vendor, nor any employees or subcontractors of the Vendor, shall be deemed to be employees of the State for any purpose whatsoever. Vendor shall be exclusively responsible for payment of employees and contractors for all wages and salaries, taxes, withholding payments, penalties, fees, fringe benefits, professional liability insurance premiums, contributions to insurance and pension, or other deferred compensation plans, including but not limited to, Workers' Compensation and Social Security obligations, licensing fees, etc. and the filing of all necessary documents, forms, and returns pertinent to all of the foregoing.

Vendor shall hold harmless the State, and shall provide the State and Agency with a defense against any and all claims including, but not limited to, the foregoing payments, withholdings, contributions, taxes, Social Security taxes, and employer income tax returns.

36. INDEMNIFICATION: The Vendor agrees to indemnify, defend, and hold harmless the State and the Agency, their officers, and employees from and against: (1) Any claims or losses for services rendered by any subcontractor, person, or firm performing or supplying services, materials, or supplies in connection with the performance of the Contract; (2) Any claims or losses resulting to any person or entity injured or damaged by the Vendor, its officers, employees, or subcontractors by the publication, translation, reproduction, delivery, performance, use, or disposition of any data used under the Contract in a manner not authorized by the Contract, or by Federal or State statutes or regulations; and (3) Any failure of the Vendor, its officers, employees, or subcontractors to observe State and Federal laws including, but not limited to, labor and wage and hour laws.

37. PURCHASING AFFIDAVIT: In accordance with West Virginia Code §§ 5A-3-10a and 5-22-1(i), the State is prohibited from awarding a contract to any bidder that owes a debt to the State or a political subdivision of the State, Vendors are required to sign, notarize, and submit the Purchasing Affidavit to the Purchasing Division affirming under oath that it is not in default on any monetary obligation owed to the state or a political subdivision of the state.

38. ADDITIONAL AGENCY AND LOCAL GOVERNMENT USE: This Contract may be utilized by other agencies, spending units, and political subdivisions of the State of West Virginia; county, municipal, and other local government bodies; and school districts (“Other Government Entities”), provided that both the Other Government Entity and the Vendor agree. Any extension of this Contract to the aforementioned Other Government Entities must be on the same prices, terms, and conditions as those offered and agreed to in this Contract, provided that such extension is in compliance with the applicable laws, rules, and ordinances of the Other Government Entity. A refusal to extend this Contract to the Other Government Entities shall not impact or influence the award of this Contract in any manner.

39. CONFLICT OF INTEREST: Vendor, its officers or members or employees, shall not presently have or acquire an interest, direct or indirect, which would conflict with or compromise the performance of its obligations hereunder. Vendor shall periodically inquire of its officers, members and employees to ensure that a conflict of interest does not arise. Any conflict of interest discovered shall be promptly presented in detail to the Agency.

40. REPORTS: Vendor shall provide the Agency and/or the Purchasing Division with the following reports identified by a checked box below:

Such reports as the Agency and/or the Purchasing Division may request. Requested reports may include, but are not limited to, quantities purchased, agencies utilizing the contract, total contract expenditures by agency, etc.

Quarterly reports detailing the total quantity of purchases in units and dollars, along with a listing of purchases by agency. Quarterly reports should be delivered to the Purchasing Division via email at purchasing.requisitions@wv.gov.

41. BACKGROUND CHECK: In accordance with W. Va. Code § 15-2D-3, the Director of the Division of Protective Services shall require any service provider whose employees are regularly employed on the grounds or in the buildings of the Capitol complex or who have access to sensitive or critical information to submit to a fingerprint-based state and federal background inquiry through the state repository. The service provider is responsible for any costs associated with the fingerprint-based state and federal background inquiry.

After the contract for such services has been approved, but before any such employees are permitted to be on the grounds or in the buildings of the Capitol complex or have access to sensitive or critical information, the service provider shall submit a list of all persons who will be physically present and working at the Capitol complex to the Director of the Division of Protective Services for purposes of verifying compliance with this provision. The State reserves the right to prohibit a service provider’s employees from accessing sensitive or critical information or to be present at the Capitol complex based upon results addressed from a criminal background check.

Revised 11/14/2019

Service providers should contact the West Virginia Division of Protective Services by phone at (304) 558-9911 for more information.

42. PREFERENCE FOR USE OF DOMESTIC STEEL PRODUCTS: Except when authorized by the Director of the Purchasing Division pursuant to W. Va. Code § 5A-3-56, no contractor may use or supply steel products for a State Contract Project other than those steel products made in the United States. A contractor who uses steel products in violation of this section may be subject to civil penalties pursuant to W. Va. Code § 5A-3-56. As used in this section:

- a. "State Contract Project" means any erection or construction of, or any addition to, alteration of or other improvement to any building or structure, including, but not limited to, roads or highways, or the installation of any heating or cooling or ventilating plants or other equipment, or the supply of and materials for such projects, pursuant to a contract with the State of West Virginia for which bids were solicited on or after June 6, 2001.
- b. "Steel Products" means products rolled, formed, shaped, drawn, extruded, forged, cast, fabricated or otherwise similarly processed, or processed by a combination of two or more or such operations, from steel made by the open heath, basic oxygen, electric furnace, Bessemer or other steel making process. The Purchasing Division Director may, in writing, authorize the use of foreign steel products if:
- c. The cost for each contract item used does not exceed one tenth of one percent (.1%) of the total contract cost or two thousand five hundred dollars (\$2,500.00), whichever is greater. For the purposes of this section, the cost is the value of the steel product as delivered to the project; or
- d. The Director of the Purchasing Division determines that specified steel materials are not produced in the United States in sufficient quantity or otherwise are not reasonably available to meet contract requirements.

43. PREFERENCE FOR USE OF DOMESTIC ALUMINUM, GLASS, AND STEEL: In Accordance with W. Va. Code § 5-19-1 et seq., and W. Va. CSR § 148-10-1 et seq., for every contract or subcontract, subject to the limitations contained herein, for the construction, reconstruction, alteration, repair, improvement or maintenance of public works or for the purchase of any item of machinery or equipment to be used at sites of public works, only domestic aluminum, glass or steel products shall be supplied unless the spending officer determines, in writing, after the receipt of offers or bids, (1) that the cost of domestic aluminum, glass or steel products is unreasonable or inconsistent with the public interest of the State of West Virginia, (2) that domestic aluminum, glass or steel products are not produced in sufficient quantities to meet the contract requirements, or (3) the available domestic aluminum, glass, or steel do not meet the contract specifications. This provision only applies to public works contracts awarded in an amount more than fifty thousand dollars (\$50,000) or public works contracts that require more than ten thousand pounds of steel products.

The cost of domestic aluminum, glass, or steel products may be unreasonable if the cost is more than twenty percent (20%) of the bid or offered price for foreign made aluminum, glass, or steel products. If the domestic aluminum, glass or steel products to be supplied or produced in a

“substantial labor surplus area”, as defined by the United States Department of Labor, the cost of domestic aluminum, glass, or steel products may be unreasonable if the cost is more than thirty percent (30%) of the bid or offered price for foreign made aluminum, glass, or steel products. This preference shall be applied to an item of machinery or equipment, as indicated above, when the item is a single unit of equipment or machinery manufactured primarily of aluminum, glass or steel, is part of a public works contract and has the sole purpose or of being a permanent part of a single public works project. This provision does not apply to equipment or machinery purchased by a spending unit for use by that spending unit and not as part of a single public works project.

All bids and offers including domestic aluminum, glass or steel products that exceed bid or offer prices including foreign aluminum, glass or steel products after application of the preferences provided in this provision may be reduced to a price equal to or lower than the lowest bid or offer price for foreign aluminum, glass or steel products plus the applicable preference. If the reduced bid or offer prices are made in writing and supersede the prior bid or offer prices, all bids or offers, including the reduced bid or offer prices, will be reevaluated in accordance with this rule.

44. INTERESTED PARTY SUPPLEMENTAL DISCLOSURE: W. Va. Code § 6D-1-2 requires that for contracts with an actual or estimated value of at least \$1 million, the vendor must submit to the Agency a supplemental disclosure of interested parties reflecting any new or differing interested parties to the contract, which were not included in the original pre-award interested party disclosure, within 30 days following the completion or termination of the contract. A copy of that form is included with this solicitation or can be obtained from the WV Ethics Commission. This requirement does not apply to publicly traded companies listed on a national or international stock exchange. A more detailed definition of interested parties can be obtained from the form referenced above.

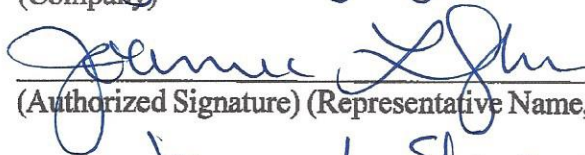
45. PROHIBITION AGAINST USED OR REFURBISHED: Unless expressly permitted in the solicitation published by the State, Vendor must provide new, unused commodities, and is prohibited from supplying used or refurbished commodities, in fulfilling its responsibilities under this Contract.

DESIGNATED CONTACT: Vendor appoints the individual identified in this Section as the Contract Administrator and the initial point of contact for matters relating to this Contract.

Joanne L. Sharer President
 (Name, Title)
Sign Language Interpreting Professionals LLC
 (Printed Name and Title)
PO Box 313 Glenshaw PA 15116-0313
 (Address)
412-400-2021 Fax 412-492-8024
 (Phone Number) / (Fax Number)
SLIPpresident@gmail.com
 (email address)

CERTIFICATION AND SIGNATURE: By signing below, or submitting documentation through wvOASIS, I certify that I have reviewed this Solicitation in its entirety; that I understand the requirements, terms and conditions, and other information contained herein; that this bid, offer or proposal constitutes an offer to the State that cannot be unilaterally withdrawn; that the product or service proposed meets the mandatory requirements contained in the Solicitation for that product or service, unless otherwise stated herein; that the Vendor accepts the terms and conditions contained in the Solicitation, unless otherwise stated herein; that I am submitting this bid, offer or proposal for review and consideration; that I am authorized by the vendor to execute and submit this bid, offer, or proposal, or any documents related thereto on vendor's behalf; that I am authorized to bind the vendor in a contractual relationship; and that to the best of my knowledge, the vendor has properly registered with any State agency that may require registration.

Sign Language Interpreting Professionals LLC
(Company)

 President
(Authorized Signature) (Representative Name, Title)

Joanne L. Sharer President
(Printed Name and Title of Authorized Representative)

12/19/19
(Date)

412-400-2021 412-492-8024
(Phone Number) (Fax Number)

ADDENDUM ACKNOWLEDGEMENT FORM
SOLICITATION NO.:

Instructions: Please acknowledge receipt of all addenda issued with this solicitation by completing this addendum acknowledgment form. Check the box next to each addendum received and sign below. Failure to acknowledge addenda may result in bid disqualification.

Acknowledgment: I hereby acknowledge receipt of the following addenda and have made the necessary revisions to my proposal, plans and/or specification, etc.

Addendum Numbers Received:
(Check the box next to each addendum received)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Addendum No. 1 | <input type="checkbox"/> Addendum No. 6 |
| <input type="checkbox"/> Addendum No. 2 | <input type="checkbox"/> Addendum No. 7 |
| <input type="checkbox"/> Addendum No. 3 | <input type="checkbox"/> Addendum No. 8 |
| <input type="checkbox"/> Addendum No. 4 | <input type="checkbox"/> Addendum No. 9 |
| <input type="checkbox"/> Addendum No. 5 | <input type="checkbox"/> Addendum No. 10 |

I understand that failure to confirm the receipt of addenda may be cause for rejection of this bid. I further understand that any verbal representation made or assumed to be made during any oral discussion held between Vendor's representatives and any state personnel is not binding. Only the information issued in writing and added to the specifications by an official addendum is binding.

Sign Language Interpreting Professionals LLC
Company

Jeanne J. J. President
Authorized Signature

12/19/19
Date

NOTE: This addendum acknowledgement should be submitted with the bid to expedite document processing.

REQUEST FOR QUOTATION
American Sign Language Interpreter(s)

SPECIFICATIONS

1. **PURPOSE AND SCOPE:** The West Virginia Purchasing Division is soliciting bids on behalf of West Virginia Schools for the Deaf and the Blind (WVSDB) to establish an open-end contract(s) for services to provide American Sign Language interpreter(s) to provide sign to voice and/or voice to sign interpretation when needed for meetings, events, and classroom(s) or upon request. The meetings, events and classroom interpreting services occur in Romney, West Virginia.
2. **DEFINITIONS:** The terms listed below shall have the meanings assigned to them below. Additional definitions can be found in section 2 of the General Terms and Conditions.
 - 2.1 **“Contract Item” or “Contract Items”** means the list of items identified in Section 4, Subsection 1 below.
 - 2.2 **“Pricing Pages”** means the schedule of prices, estimated order quantity, and totals attached hereto as Exhibit A and used to evaluate the RFQ.
 - 2.3 **“Solicitation”** means the official notice of an opportunity to supply the State with goods or services that is published by the Purchasing Division.
3. **QUALIFICATIONS:** vendor, or vendor’s staff if requirements are inherently limited to individuals rather than corporate entities, shall have the following minimum qualifications:
 - 3.1 **SIGN LANGUAGE INTERPRETERS:**
 - 3.1.1 Sign Language Interpreters must hold a valid National Interpreter Certification (NIC), National Association of the Deaf (NAD) certification or Registry of Interpreters for the Deaf (RID) certification or hold a state interpreter certificate. Vendor should provide documentation with their bid response. These documents may be required prior to award.
 - 3.1.2 Sign Language Interpreters must be free of all warrants and have NO criminal history. Vendor must provide proof of background check or permit WVSDB to perform background check with contracted vendor prior to performing services at the facility
 - 3.1.3 Sign Language Interpreter must provide proof of inclusion in West Virginia Registry of Interpreters, prior to award.
 - 3.1.4 Sign Language Interpreters must be registered with the West Virginia Commission for the Deaf and Hard of Hearing. Vendor should provide documentation with their submitted bid response. This document may be required prior to award.

REQUEST FOR QUOTATION
American Sign Language Interpreter(s)

3.1.5 Vendor must provide any documentation requested by the State to assist in confirmation of compliance with this provision. References, documentation, or other information to confirm compliance with this experience requirement may be requested after bid opening and prior to contract award.

3.1.6 Independent Contractor Status: The purpose of this contract is to obtain temporary services that are provided by individuals or entities as independent contractors and not as employees of the State of West Virginia. The distinction between an independent contractor and an employee is complex and can require an analysis of 20 or more factors relating to the circumstances of each contract. The Internal Revenue Service and the U.S. Department of Labor have provided guidance on this issue at:

IRS – <http://www.irs.gov/pub/irs-pdf/p15a.pdf>

IRS – <http://www.irs.gov/Businesses/Small-Businesses-&Self-Employed/Independent-Contractor-Self-Employed-or-Employee>

DOL – <http://www.dol.gov/elaws/esa/flsa/docs/contractors.asp>

Prior to utilizing the services available under this contract, the agency and Vendor must ensure that factors relating to the broad categories of behavioral control, financial control, and the type of relationship between the state and the temporary worker will not cause the independent contractor relationship to be construed as an employee/employer relationship. Items that must be considered, include but are not limited to, the degree of control exercised by the State over the temporary worker relating to performance of the job and the degree to which the temporary worker is integrated into the State's system. The Purchasing Division recommends that the agency and Vendor review the IRS and DOL publications found at the links above and obtain further assurance from their respective internal legal counsel to maintain the independent contractor status of individuals and entities hired under this contract.

4 GENERAL REQUIREMENTS:

4.1 Contract Items and Mandatory Requirements: Vendor shall provide Agency with the Contract Items listed below on an open-end and continuing basis. Contract services must meet or exceed the mandatory requirements as shown below.

4.1.1 Sign Language Interpreter Responsibilities: Sign Language Interpreters must provide sign language interpretation during the hours determined for meetings, events, and classroom interpreting services or upon request. The meetings, events and classroom interpreting services occur in Romney, West Virginia and typically scheduled Monday through Friday, between the hours of 8:00 am and 4:00 pm. ET.; however, Saturdays, Sundays and evenings may be requested on occasions.

REQUEST FOR QUOTATION
American Sign Language Interpreter(s)

- 4.1.1.1 Sign Language interpreter must adhere to the RID Code of Professional Conduct (ATTACHMENT B).
- 4.1.1.2 The interpreter(s) must provide interpretation and have knowledge of a variety of Sign Language communication modes to facilitate communication between WVSDDB staff, students and other deaf or hard of hearing individuals attending or participating in meetings/events/classrooms.
- 4.1.1.3 Vendor must provide Sign Language Interpreter services and must arrive at the determined location 15 minutes prior to starting time.
- 4.1.1.4 Vendor must have a minimum of one Sign Language Interpreter located with-in the State of West Virginia to fulfill contract services.
- 4.1.1.5 If WVSDDB cancels a request and notice of cancellation is provided more than 24 hours prior to scheduled meeting or event time, the vendor shall not charge a fee.
- 4.1.1.6 Vendor may invoice WVSDDB a maximum of two hours per scheduled interpreter (hourly fee as shown on Commodity Line 1) if cancellation is less than 24 hours prior to meeting or event time.

NOTE: SUCCESSFUL VENDOR MUST PROVIDE NAMES OF INTERPRETER(S) TO WVSDDB TWO DAYS PRIOR TO EVENT.

5 CONTRACT AWARD:

- 5.1 **Contract Award:** The Contract is intended to provide WVSDDB with the Contract Services of American Sign Language interpreter. The Contract shall be awarded to the Vendor(s) that provide the required specifications in order beginning with the lowest hourly rate for the service. The vendor contract providing the lowest cost will be given first (1) priority for accepting/waiving orders for work, then the second (2) lowest receiving the second priority, and so on, until such time that all needs/orders are filled.

It is the intent of the Agency to increase the vendor pool in order to make sure that interpreting services are adequately covered at all times. Should the Agency be able to evaluate and award multiple contracts from this solicitation, the contracts shall be awarded to the Vendor(s) that meet the required specifications beginning with the lowest hourly rate for the service.

The vendor providing the lowest cost will be given first (1st) priority for accepting/waiving orders for work, then the second (2nd) lowest receiving the second priority, and so on, until such time that all orders are filled. The Agency will be required to document its justification when using a vendor with a higher hourly

REQUEST FOR QUOTATION
American Sign Language Interpreter(s)

rate. Such examples may be a vendor is unavailable for an assignment or a greater number of interpreters is required for the assignment than the vendor can provide.

- 5.2 **Pricing Page:** Vendor should complete the Pricing Page in full as failure to complete the Pricing Page in its entirety may result in Vendor's bid being disqualified. Vendor should complete the Pricing Pages by providing the vendor's hourly rate. The hourly rate is inclusive of all associated costs, including any travel or other expenses.

Vendor should type or electronically enter the information into the Pricing Pages through wvOASIS, if available, or as an electronic document.

Vendors who wish to respond to the Request for Quotation (CRFQ) online may submit information through the State's WVOASIS Vendor Self Service (VSS). Vendor should download the attached Exhibit A, Pricing Page that is attached separately to the CRFQ and published in WVOASIS. Vendors must complete this form with their price information and include it as an attachment to their online response.

If unable to respond online, Vendor must submit the Exhibit A – Pricing Pages with your bid prior to the scheduled bid opening date.

6. **Performance:** Vendor and agency shall agree upon a schedule for performance of the contract services and contract services deliverables, unless such a schedule is already included herein by the agency.
7. **Payment:** WVSDDB shall pay for services on a monthly basis as invoiced in arrears as shown on the Pricing Page, for all Contract Services performed and accepted under this contract. Vendor shall accept payment in accordance with the payment procedures of the State of West Virginia.
8. **Travel:** Vendor shall be responsible for all mileage, living expenses and travel costs, including travel time associated with performance of this Contract. Any anticipated mileage or travel costs may be included in the hourly rate listed on the Vendor's bid, but such costs will not be paid by the WVSDDB separately.
9. **Facilities Access:** Performance of Contract Services may require access cards and/or keys to gain entrance to Agency's facilities. In the event that access cards and/or keys are required:
- 9.1 Vendor must identify principle service personnel which will be issued access cards and/or keys to perform Contract Service.
- 9.2 Vendor will be responsible for controlling cards and keys and will pay replacement fee, if the cards or keys become lost, misplaced or stolen.
- 9.3 Vendor shall notify WVSDDB immediately of any lost, stolen or missing card or keys.
- 9.4 Anyone performing under this Contract will be subject to Agency's security protocol and procedures.
- 9.5 Vendor shall inform all staff of WVSDDB's security protocol and procedures.

REQUEST FOR QUOTATION
American Sign Language Interpreter(s)

10. Vendor Default:

10.1 The following shall be considered a vendor default under this contract.

10.1.1 Failure to perform Contract Services in accordance with the requirements contained herein.

10.1.2 Failure to comply with other specifications and requirements contained herein.

10.1.3 Failure to comply with any laws, rules and ordinances applicable to the Contract Services provided under this Contract.

10.1.4 Failure to remedy deficient performance upon request.

10.2 The following remedies shall be available to Agency upon default.

10.2.1 Immediate cancellation of this Contract.

10.2.2 Any other remedies available in law or equity.

11. MISCELLANEOUS:

11.1 Contract Manager: During its performance of this Contract, Vendor must designate and maintain a primary contract manager responsible for overseeing Vendor's responsibilities under this Contract. The Contract manager must be available during normal business hours to address any customer service or other issues related to this Contract. Vendor should list its Contract manager and his or her contact information below.

Contract Manager: Joanne L. Sharer

Telephone Number: 412-400-2021

Fax Number: 412-492-8024

Email Address: Slip President@gmail.com

Cell Number: 412-400-2021

RID



CODE OF PROFESSIONAL CONDUCT

NAD-RID CODE OF PROFESSIONAL CONDUCT

Scope

The National Association of the Deaf (NAD) and the Registry of Interpreters for the Deaf, Inc. (RID) uphold high standards of professionalism and ethical conduct for interpreters. Embodied in this Code of Professional Conduct (formerly known as the Code of Ethics) are seven tenets setting forth guiding principles, followed by illustrative behaviors.

The tenets of this Code of Professional Conduct are to be viewed holistically and as a guide to professional behavior. This document provides assistance in complying with the code. The guiding principles offer the basis upon which the tenets are articulated. The illustrative behaviors are not exhaustive, but are indicative of the conduct that may either conform to or violate a specific tenet or the code as a whole.

When in doubt, the reader should refer to the explicit language of the tenet. If further clarification is needed, questions may be directed to the national office of the Registry of Interpreters for the Deaf, Inc.

This Code of Professional Conduct is sufficient to encompass interpreter roles and responsibilities in every type of situation (e.g., educational, legal, medical). A separate code for each area of interpreting is neither necessary nor advisable.

Philosophy

The American Deaf community represents a cultural and linguistic group having the inalienable right to full and equal communication and to participation in all aspects of society. Members of the American Deaf community have the right to informed choice and the highest quality interpreting services. Recognition of the communication rights of America's women, men, and children who are deaf is the foundation of the tenets, principles, and behaviors set forth in this Code of Professional Conduct.

Voting Protocol

This Code of Professional Conduct was presented through mail referendum to certified interpreters who are members in good standing with the Registry of Interpreters for the Deaf, Inc. and the National Association of the Deaf. The vote was to adopt or to reject.

Adoption of this Code of Professional Conduct

Interpreters who are members in good standing with the Registry of Interpreters for the Deaf, Inc. and the National Association of the Deaf voted to adopt this Code of Professional Conduct, effective July 1, 2005. This Code of Professional Conduct is a working document that is expected to change over time. The aforementioned members may be called upon to vote, as may be needed from time to time, on the tenets of the code.

The guiding principles and the illustrative behaviors may change periodically to meet the needs and requirements of the RID Ethical Practices System. These sections of the Code of Professional Conduct will not require a vote of the members. However, members are encouraged to recommend changes for future updates.

Function of the Guiding Principles

It is the obligation of every interpreter to exercise judgment, employ critical thinking, apply the benefits of practical experience, and reflect on past actions in the practice of their profession. The guiding principles in this document represent the concepts of confidentiality, linguistic and professional competence, impartiality, professional growth and development, ethical business practices, and the rights of participants in interpreted situations to informed choice. The driving force behind the guiding principles is the notion that the interpreter will do no harm.

When applying these principles to their conduct, interpreters remember that their choices are governed by a "reasonable interpreter" standard. This standard represents the hypothetical interpreter who is appropriately educated, informed, capable, aware of professional standards, and fair-minded.

Registry of Interpreters
for the Deaf
333 Commerce Street
Alexandria, VA 22314
703/838-0030 (V)
703/838-0459 (TTY)
703/838-0454 (Fax)
www.rid.org

RID



CODE OF PROFESSIONAL CONDUCT

Registry of Interpreters
for the Deaf
333 Commerce Street
Alexandria, VA 22314
703/838-0030 (V)
703/838-0459 (TTY)
703/838-0454 (Fax)
www.rid.org

CODE OF PROFESSIONAL CONDUCT

Tenets

1. Interpreters adhere to standards of confidential communication.
2. Interpreters possess the professional skills and knowledge required for the specific interpreting situation.
3. Interpreters conduct themselves in a manner appropriate to the specific interpreting situation.
4. Interpreters demonstrate respect for consumers.
5. Interpreters demonstrate respect for colleagues, interns, and students of the profession.
6. Interpreters maintain ethical business practices.
7. Interpreters engage in professional development.

Applicability

- A. This Code of Professional Conduct applies to certified and associate members of the Registry of Interpreters for the Deaf, Inc., Certified members of the National Association of the Deaf, interns, and students of the profession.
- B. Federal, state or other statutes or regulations may supersede this Code of Professional Conduct. When there is a conflict between this code and local, state, or federal laws and regulations, the interpreter obeys the rule of law.
- C. This Code of Professional Conduct applies to interpreted situations that are performed either face-to-face or remotely.

Definitions

For the purpose of this document, the following terms are used:

Colleagues: Other interpreters.

Conflict of Interest: A conflict between the private interests (personal, financial, or professional) and the official or professional responsibilities of an interpreter in a position of trust, whether actual or perceived, deriving from a specific interpreting situation.

Consumers: Individuals and entities who are part of the interpreted situation. This includes individuals who are deaf, deaf-blind, hard of hearing, and hearing.

1.0 CONFIDENTIALITY

Tenet: Interpreters adhere to standards of confidential communication.

Guiding Principle: Interpreters hold a position of trust in their role as linguistic and cultural facilitators of communication. Confidentiality is highly valued by consumers and is essential to protecting all involved.

Each interpreting situation (e.g., elementary, secondary, and post-secondary education, legal, medical, mental health) has a standard of confidentiality. Under the reasonable interpreter standard, professional interpreters are expected to know the general requirements and applicability of various levels of confidentiality. Exceptions to confidentiality include, for example, federal and state laws requiring mandatory reporting of abuse or threats of suicide, or responding to subpoenas.

Illustrative Behavior - Interpreters:

- 1.1 Share assignment-related information only on a confidential and "as-needed" basis (e.g., supervisors, interpreter team members, members of the educational team, hiring entities).



CODE OF PROFESSIONAL CONDUCT

Registry of Interpreters
for the Deaf
333 Commerce Street
Alexandria, VA 22314
703/838-0030 (V)
703/838-0459 (TTY)
703/838-0454 (Fax)
www.rid.org

- 1.2 Manage data, invoices, records, or other situational or consumer-specific information in a manner consistent with maintaining consumer confidentiality (e.g., shredding, locked files).
- 1.3 Inform consumers when federal or state mandates require disclosure of confidential information.

2.0 PROFESSIONALISM

Tenet: Interpreters possess the professional skills and knowledge required for the specific interpreting situation.

Guiding Principle: Interpreters are expected to stay abreast of evolving language use and trends in the profession of interpreting as well as in the American Deaf community.

Interpreters accept assignments using discretion with regard to skill, communication mode, setting, and consumer needs. Interpreters possess knowledge of American Deaf culture and deafness-related resources.

Illustrative Behavior - Interpreters:

- 2.1 Provide service delivery regardless of race, color, national origin, gender, religion, age, disability, sexual orientation, or any other factor.
- 2.2 Assess consumer needs and the interpreting situation before and during the assignment and make adjustments as needed.
- 2.3 Render the message faithfully by conveying the content and spirit of what is being communicated, using language most readily understood by consumers, and correcting errors discreetly and expeditiously.
- 2.4 Request support (e.g., certified deaf interpreters, team members, language facilitators) when needed to fully convey the message or to address exceptional communication challenges (e.g. cognitive disabilities, foreign sign language, emerging language ability, or lack of formal instruction or language).
- 2.5 Refrain from providing counsel, advice, or personal opinions.
- 2.6 Judiciously provide information or referral regarding available interpreting or community resources without infringing upon consumers' rights.

3.0 CONDUCT

Tenet: Interpreters conduct themselves in a manner appropriate to the specific interpreting situation.

Guiding Principle: Interpreters are expected to present themselves appropriately in demeanor and appearance. They avoid situations that result in conflicting roles or perceived or actual conflicts of interest.

Illustrative Behavior - Interpreters:

- 3.1 Consult with appropriate persons regarding the interpreting situation to determine issues such as placement and adaptations necessary to interpret effectively.
- 3.2 Decline assignments or withdraw from the interpreting profession when not competent due to physical, mental, or emotional factors.
- 3.3 Avoid performing dual or conflicting roles in interdisciplinary (e.g. educational or mental health teams) or other settings.
- 3.4 Comply with established workplace codes of conduct, notify appropriate personnel if there is a conflict with this Code of Professional Conduct, and actively seek resolution where warranted.
- 3.5 Conduct and present themselves in an unobtrusive manner and exercise care in choice of attire.

RID



CODE OF PROFESSIONAL CONDUCT

Registry of Interpreters
for the Deaf
333 Commerce Street
Alexandria, VA 22314
703/838-0030 (V)
703/838-0459 (TTY)
703/838-0454 (Fax)
www.rid.org

- 3.6 Refrain from the use of mind-altering substances before or during the performance of duties.
- 3.7 Disclose to parties involved any actual or perceived conflicts of interest.
- 3.8 Avoid actual or perceived conflicts of interest that might cause harm or interfere with the effectiveness of interpreting services.
- 3.9 Refrain from using confidential interpreted information for personal, monetary, or professional gain.
- 3.10 Refrain from using confidential interpreted information for the benefit of personal or professional affiliations or entities.

4.0 RESPECT FOR CONSUMERS

Tenet: Interpreters demonstrate respect for consumers.

Guiding Principle: Interpreters are expected to honor consumer preferences in selection of interpreters and interpreting dynamics, while recognizing the realities of qualifications, availability, and situation.

Illustrative Behavior - Interpreters:

- 4.1 Consider consumer requests or needs regarding language preferences, and render the message accordingly (interpreted or transliterated).
- 4.2 Approach consumers with a professional demeanor at all times.
- 4.3 Obtain the consent of consumers before bringing an intern to an assignment.
- 4.4 Facilitate communication access and equality, and support the full interaction and independence of consumers.

5.0 RESPECT FOR COLLEAGUES

Tenet: Interpreters demonstrate respect for colleagues, interns and students of the profession.

Guiding Principle: Interpreters are expected to collaborate with colleagues to foster the delivery of effective interpreting services. They also understand that the manner in which they relate to colleagues reflects upon the profession in general.

Illustrative Behavior - Interpreters:

- 5.1 Maintain civility toward colleagues, interns, and students.
- 5.2 Work cooperatively with team members through consultation before assignments regarding logistics, providing professional and courteous assistance when asked and monitoring the accuracy of the message while functioning in the role of the support interpreter.
- 5.3 Approach colleagues privately to discuss and resolve breaches of ethical or professional conduct through standard conflict resolution methods; file a formal grievance only after such attempts have been unsuccessful or the breaches are harmful or habitual.
- 5.4 Assist and encourage colleagues by sharing information and serving as mentors when appropriate.
- 5.5 Obtain the consent of colleagues before bringing an intern to an assignment.

RID



CODE OF PROFESSIONAL CONDUCT

Registry of Interpreters
for the Deaf
333 Commerce Street
Alexandria, VA 22314
703/838-0030 (V)
703/838-0459 (TTY)
703/838-0454 (Fax)
www.rid.org

6.0 BUSINESS PRACTICES

Tenet: Interpreters maintain ethical business practices.

Guiding Principle: Interpreters are expected to conduct their business in a professional manner whether in private practice or in the employ of an agency or other entity. Professional interpreters are entitled to a living wage based on their qualifications and expertise. Interpreters are also entitled to working conditions conducive to effective service delivery.

Illustrative Behavior - Interpreters:

- 6.1 Accurately represent qualifications, such as certification, educational background, and experience, and provide documentation when requested.
- 6.2 Honor professional commitments and terminate assignments only when fair and justifiable grounds exist.
- 6.3 Promote conditions that are conducive to effective communication, inform the parties involved if such conditions do not exist, and seek appropriate remedies.
- 6.4 Inform appropriate parties in a timely manner when delayed or unable to fulfill assignments.
- 6.5 Reserve the option to decline or discontinue assignments if working conditions are not safe, healthy, or conducive to interpreting.
- 6.6 Refrain from harassment or coercion before, during, or after the provision of interpreting services.
- 6.7 Render pro bono services in a fair and reasonable manner.
- 6.8 Charge fair and reasonable fees for the performance of interpreting services and arrange for payment in a professional and judicious manner.

7.0 PROFESSIONAL DEVELOPMENT

Tenet: Interpreters engage in professional development.

Guiding Principle: Interpreters are expected to foster and maintain interpreting competence and the stature of the profession through ongoing development of knowledge and skills.

Illustrative Behavior - Interpreters:

- 7.1 Increase knowledge and strengthen skills through activities such as:
 - pursuing higher education;
 - attending workshops and conferences;
 - seeking mentoring and supervision opportunities;
 - participating in community events; and
 - engaging in independent studies.
- 7.2 Keep abreast of laws, policies, rules, and regulations that affect the profession.

Exhibit A
WV Schools for the Deaf and Blind
ASL Interpreter Services

Description	Unit of Measure	Unit Cost	Estimated Quantities*	Extended Cost
Sign Language Interpreter	per hour	\$335.00	500	167,500.00
			Total Bid Amount	167,500.00

** Estimated quantities are for bidding purposes only, more or less may be purchased by the agency.*


Bidder/Vendor Information:

Name: Sign Language Interpreting Professionals LLC

Address: PO Box 313
Glenshaw PA 15116-0313

Phone Number: 412-400-2021

Email Address: SLIP president@gmail.com

Authorized Signature: 

West Virginia Ethics Commission



Disclosure of Interested Parties to Contracts

Pursuant to *W. Va. Code* § 6D-1-2, a state agency may not enter into a contract, or a series of related contracts, that has/have an actual or estimated value of \$1 million or more until the business entity submits to the contracting state agency a Disclosure of Interested Parties to the applicable contract. In addition, the business entity awarded a contract is obligated to submit a supplemental Disclosure of Interested Parties reflecting any new or differing interested parties to the contract within 30 days following the completion or termination of the applicable contract.

For purposes of complying with these requirements, the following definitions apply:

"Business entity" means any entity recognized by law through which business is conducted, including a sole proprietorship, partnership or corporation, but does not include publicly traded companies listed on a national or international stock exchange.

"Interested party" or *"Interested parties"* means:

- (1) A business entity performing work or service pursuant to, or in furtherance of, the applicable contract, including specifically sub-contractors;
- (2) the person(s) who have an ownership interest equal to or greater than 25% in the business entity performing work or service pursuant to, or in furtherance of, the applicable contract. (This subdivision does not apply to a publicly traded company); and
- (3) the person or business entity, if any, that served as a compensated broker or intermediary to actively facilitate the applicable contract or negotiated the terms of the applicable contract with the state agency. (This subdivision does not apply to persons or business entities performing legal services related to the negotiation or drafting of the applicable contract.)

"State agency" means a board, commission, office, department or other agency in the executive, judicial or legislative branch of state government, including publicly funded institutions of higher education: Provided, that for purposes of *W. Va. Code* § 6D-1-2, the West Virginia Investment Management Board shall not be deemed a state agency nor subject to the requirements of that provision.

The contracting business entity must complete this form and submit it to the contracting state agency prior to contract award and to complete another form within 30 days of contract completion or termination.

This form was created by the State of West Virginia Ethics Commission, 210 Brooks Street, Suite 300, Charleston, WV 25301-1804. Telephone: (304)558-0664; fax: (304)558-2169; e-mail: ethics@wv.gov; website: www.ethics.wv.gov.

West Virginia Ethics Commission
Disclosure of Interested Parties to Contracts

(Required by W. Va. Code § 6D-1-2)

Name of Contracting Business Entity: Sign Language Interpreting Professionals LLC Address: PO Box 313 Glenshaw PA 15116-0313

Name of Authorized Agent: _____ Address: _____

Contract Number: _____ Contract Description: _____

Governmental agency awarding contract: _____

Check here if this is a Supplemental Disclosure

List the Names of Interested Parties to the contract which are known or reasonably anticipated by the contracting business entity for each category below (attach additional pages if necessary):

1. Subcontractors or other entities performing work or service under the Contract

Check here if none, otherwise list entity/individual names below.

all contractors for Sign Language Interpreting Professionals are potential subcontractors (over 75+/-)

2. Any person or entity who owns 25% or more of contracting entity (not applicable to publicly traded entities)

Check here if none, otherwise list entity/individual names below.

Joanne L. Sharer

3. Any person or entity that facilitated, or negotiated the terms of, the applicable contract (excluding legal services related to the negotiation or drafting of the applicable contract)

Check here if none, otherwise list entity/individual names below.

Signature: *[Handwritten Signature]*

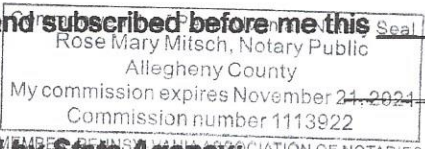
Date Signed: 1/8/2020

Notary Verification

State of PA, County of Allegheny:

I, Rosemary Mitsch, the authorized agent of the contracting business entity listed above, being duly sworn, acknowledge that the Disclosure herein is being made under oath and under the penalty of perjury.

Taken, sworn to and subscribed before me this 8 day of January 2020



[Handwritten Signature]
Notary Public's Signature

To be completed by State Agency:

Date Received by State Agency: _____

Date submitted to Ethics Commission: _____

Governmental agency submitting Disclosure: _____

STATE OF WEST VIRGINIA
Purchasing Division

PURCHASING AFFIDAVIT

CONSTRUCTION CONTRACTS: Under W. Va. Code § 5-22-1(i), the contracting public entity shall not award a construction contract to any bidder that is known to be in default on any monetary obligation owed to the state or a political subdivision of the state, including, but not limited to, obligations related to payroll taxes, property taxes, sales and use taxes, fire service fees, or other fines or fees.

ALL CONTRACTS: Under W. Va. Code §5A-3-10a, no contract or renewal of any contract may be awarded by the state or any of its political subdivisions to any vendor or prospective vendor when the vendor or prospective vendor or a related party to the vendor or prospective vendor is a debtor and: (1) the debt owed is an amount greater than one thousand dollars in the aggregate; or (2) the debtor is in employer default.

EXCEPTION: The prohibition listed above does not apply where a vendor has contested any tax administered pursuant to chapter eleven of the W. Va. Code, workers' compensation premium, permit fee or environmental fee or assessment and the matter has not become final or where the vendor has entered into a payment plan or agreement and the vendor is not in default of any of the provisions of such plan or agreement.

DEFINITIONS:

"Debt" means any assessment, premium, penalty, fine, tax or other amount of money owed to the state or any of its political subdivisions because of a judgment, fine, permit violation, license assessment, defaulted workers' compensation premium, penalty or other assessment presently delinquent or due and required to be paid to the state or any of its political subdivisions, including any interest or additional penalties accrued thereon.

"Employer default" means having an outstanding balance or liability to the old fund or to the uninsured employers' fund or being in policy default, as defined in W. Va. Code § 23-2c-2, failure to maintain mandatory workers' compensation coverage, or failure to fully meet its obligations as a workers' compensation self-insured employer. An employer is not in employer default if it has entered into a repayment agreement with the Insurance Commissioner and remains in compliance with the obligations under the repayment agreement.

"Related party" means a party, whether an individual, corporation, partnership, association, limited liability company or any other form or business association or other entity whatsoever, related to any vendor by blood, marriage, ownership or contract through which the party has a relationship of ownership or other interest with the vendor so that the party will actually or by effect receive or control a portion of the benefit, profit or other consideration from performance of a vendor contract with the party receiving an amount that meets or exceeds five percent of the total contract amount.

AFFIRMATION: By signing this form, the vendor's authorized signer affirms and acknowledges under penalty of law for false swearing (W. Va. Code §61-5-3) that: (1) for construction contracts, the vendor is not in default on any monetary obligation owed to the state or a political subdivision of the state, and (2) for all other contracts, that neither vendor nor any related party owe a debt as defined above and that neither vendor nor any related party are in employer default as defined above, unless the debt or employer default is permitted under the exception above.

WITNESS THE FOLLOWING SIGNATURE:

Vendor's Name: Sign Language Interpreting Professionals LLC

Authorized Signature: [Signature] Date: 1/8/2020

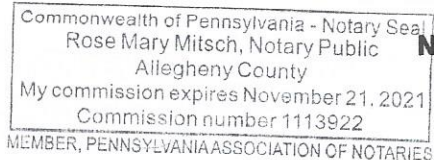
State of PA

County of Allegheny, to-wit:

Taken, subscribed, and sworn to before me this 8 day of January, 2020

My Commission expires Nov 24, 2021

AFFIX SEAL HERE



NOTARY PUBLIC [Signature]